

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 12.04.2018
550003971201

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Delivered at pl 1 PAL

Destination

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Wagon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic.foreign Vehic.own

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 105,0 net 65,1

26) Receipt-/unload-point

4560366

4) Dispatchdate **04.12.2019**
 Creationday 03.12.2019
 14) Our Order-No. **24307870**

Page 1

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partrnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (Is)	+/-	Notes		
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT 165585 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantit� dichiarata: 64 Quantit� effettiva: Tipo Imballaggio: Quantit� Imballi: 1 Conformit� alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 07/12/2019 Firma: <i>[Signature]</i>	64						
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Restreport		45) Receiver		46) Invoice check	
Receiver notes		Date Name bzw Nr									



N45R0366

BVE13384

19:50

MA/ 2019029110

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Address, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Address, Land) EVO-CARGO LOGISTIC KFT. 8900 Zalaegerszeg, Hock János út 51.											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Address, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.04		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents SAP:309004													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Márkák és Nos Kernzeichen und Nummern 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 8		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9		Statistikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11		Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3 #	
		69		PAL		KFZ-Zubehör				7385			
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe										7385		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
P:59948													
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetés rendelkezések Direction as to freight payment Bérmérvé, freight paid, frei Bérmérvésítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements				Besondere Vereinbarungen					
Hatvan, am 2019.12.04.				Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 12/4/2019									
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the Sender Unterschrift und Stempel des Frachtführers				23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the Carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and Stamp of the Consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Raksúly Useful load Nutzlast		Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 12/4/2019				EVO-CARGO LOGISTIC KFT. 8900 Zalaegerszeg, Hock János út 51.					
LKW		WBA375-1177510						06 DIC 2019 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
		WBN337											